

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 25 (1957)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Encore une fois le "25ème anniversaire" du Cercle  
**Autor:** Bouillet, Jean / Baudry, André  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-570766>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Encore une fois le „25ème anniversaire“ du Cercle

Nous avons reçu un grand nombre de témoignages d'amitié et de reconnaissance pour notre activité qui nous ont touché profondément. Nous en remercions nos amis, leur sympathie animera nos futurs efforts. Nous nous permettons de publier ci-après quelques-unes des missives qui nous sont parvenues. C. W.

Paris, le 23 septembre 1957.

Chers amis,

je viens de recevoir le très beau numéro anniversaire du Cercle.

Je suis fier, très fier, d'y avoir participé pour ma modeste part.

A l'heure où d'autres parlent de détruire, de livrer aux bûchers, l'œuvre et les archives du grand scientifique que fut le Dr. Alfred Kinsey, le Cercle est plus utile que jamais. C'est alors que l'on croit l'intolérance vaincue qu'elle est plus dangereuse qu'elle ne l'a jamais été.

Votre œuvre est beaucoup mieux que courageuse, le Moyen-âge brûlait les jumeaux et la femme qui avait fait fausse couche; je ne suis pas certain que nous sommes si loin de ces temps-là et certains procès récents montrent qu'ici et là le procès d'Oscar Wilde est encore possible au XX siècle.

Je suis fier que des hommes tels que vous existent dans le monde. L'intolérance sera finalement vaincue et c'est peut-être le Cercle qui lui donnera le coup de grâce.

Demain il sera aussi *normal*, j'insiste sur le mot normal, d'être homophile que d'être libre-penseur, chrétien, chinois ou africain.

Vous êtes une grande étape sur le chemin de la liberté.

Votre fidèle

Jean Bouillet.

Athènes, le 5 octobre 1957.

A l'occasion du 25ème anniversaire du «Kreis» je tiens à exprimer mon admiration aux amis inconnus qui ont assumé la lourde tâche de ce mouvement. Je ne vois les résultats que de très loin, mais je crois que s'il reste encore beaucoup à faire, ce qui est fait honore ceux qui ont lutté avec un courage sans pareil et honore aussi la nation suisse.

DEMIS.

Paris, 1er octobre 1957.

Chers Amis,

Au moment où vous célébrez vos vingt cinq années d'existence, vous nous permettrez de venir vous adresser nos vœux et nos félicitations les plus sincères, les plus cordiaux.

Nous savons ce que représente ces vingt cinq ans de vie pour «Der Kreis» et c'est pourquoi il nous est un devoir de vous remercier en cet heureux jour de l'important travail accompli par vous pour la cause de l'homophilie —.

Dans notre numéro d'Arcadie d'octobre 1957 nous célébrons commé il se doit cet évènement si important —.

De cœur avec vous, Arcadie vous assure de son amitié sincère —.

André Baudry, Directeur d'Arcadie.